

Donatiu de M. Rigola



VITALITAT

Revista Olotina Literaria, científica y administrativa

SETMANARI DEFENSOR DELS INTERESSOS DE LA COMARCA QUE NO ESTÁ ADHERIT NI AFILIAT A CAP PARTIT POLÍTIC

REDACCIÓ

Imprempta de Pere Aubert = Carme 11,
Sant Bernat n.º 2

ADMINISTRACIÓ

Carrer de les Estiras n.º 8

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Regions ibéricas.	any 5 ptas.
Extranger.	id. 10 »
Nombre solt	10 cts.
id. atrassat.	20 »

NOTES:

Tota la correspondencia te que dirigir al Administrador.
No's tornen els originals.
Els pagos son a la bestreta.
Dels treballs publicats ne responen ses autors.

ANUNCIS, REMITITS, ESQUELES MORTUORIES A PREUS SEGONS TARIFA Y CONVENCIONALS.

De les obres que's rebim s'en donará compte y de les que s'en ens envia dos exemplars s'en farà la crítica.

Momentos actuales

Son muchos los que creen que nuestra población atraviesa uno de los momentos críticos que tienen que modificar en lo sucesivo su manera de ser en todos los órdenes de la vida social presagiando días felices de engrandecimiento u otros según sea la especial manera de sentir y apreciar el dinamismo de nuestros elementos de vida y aún la fuerza e importancia de estos mismos elementos.

No cabe duda que sin grandes fenómenos extraordinarios que anuncien extraordinarios y próximos acontecimientos, algo se nota en la atmósfera de la vida olotense ya en lo material como en lo moral que realmente parece significar un cambio, y menos duda hay todavía de que desde bastante tiempo, cunde y se acrecienta en el ánimo de los más el deseo de que llegue pronto, pero también es ciertísimo que en lugar de deseo abrigan los menos el temor de que sobrevenga jamás dicho cambio.

Suponiendo que todo esto sea cierto y contándonos nosotros entre los primeros entre la vanguardia de los que ardientemente deseamos cambiar de rumbo, entre los que protestan contra el estado presente, siquiera se nos llame, *teóricos, idealistas, forjadores de leyendas* y cuantas otras lindezas se sirvan dedicarnos, vamos a estudiar por cuenta propia y desde nuestro punto de vista, si habrá tal cambio y como quisiéramos que fuese.

Es natural que debemos empezar por fijarnos en el estado presente de la vida olotense en su aspecto político, social y económico, en la manera de actuar los diversos factores actuales, para llegar a una especie de balance de lo pasado, y momento actual y de esta manera poder sacar deducciones lógicas y sobre aquellas sentar esperanzas ó pesimismo.

Adrede hemos puesto la palabra político delante, con todo y contar con la sorpresa que va a causar a más de una persona de buena fe el que por ahí empezemos; pero hay que tener presente

desde ahora que hace tiempo hemos perdido la candidez de creer, que en España, ni en la China puede prescindirse en absoluto de la política cuando se quiere hablar de vida urbana, administrativa, social, etc. etc.

Aún otra aclaración vamos a anticipar a las personas de buena fe (la buena fe lo merece todo) y es que el propósito de hablar de política no contradice la afirmación que va en la cabecera de VITALITAT de que nuestro periódico *no está afiliado a partido alguno*, pues esto solo quiere decir que no vamos a hacer política canalejista, lerrouxista, ni catalanista ni cualquier otro *ista*, pero jamás quiera significar que renunciamos ni por un momento a criticar en bien ó en mal cualquier programa de un partido, en cuanto se traduzca en actuación de sus aceptos sobre todo dentro nuestra comarca.

Y todavía queda un pequeño anticipo para calmar un poco, la natural curiosidad de aquellas mismas personas y muchas más, que desde la aparición de nuestras páginas, no cesiegan indagando, cavilando y exprimiendo su talento de diaradistas, para averiguar quienes somos y adonde vamos en materia política: somos todos los que profesando cada cuál sus creencias políticas, estando ó no afiliado a cualquier partido, coincidimos en no estar conforme con la política local presente, y vamos, naturalmente, a intervenir para que cambie de una manera radical.

Esperamos que con esto se apaciguará la nerviosidad de los asiduos de algún cenáculo pues si esto no bastaba, solo podríamos añadir, que lo único absolutamente cierto es que ningún individuo del Requeté ni de la redacción de nuestro querido cólega local, es de los nuestros.

PEIRONO.

PER LA CULTURA

CARTA OBERTA A EN JOAN D'OLOT

Plaume felicitarvos coralment pel vostre article que jo suscriuria anónim senyor. Y plaume també fervos saber que, per més que algú el califiqui,

ab l'ora intenció, d'una insignificant incursada a la cultura, ha fet efecte. Efecte, naturalment distint per segons qui; ha sigut ben rebut per uns, els més, els pares de família, y malament per altres, a qui els sembla que certes coses no s'han de tractar.

Y heu de saber que entre aquestos darrers hi ha el P. Rector de les Escoles Pies qui, segons ens ha assegurat persona que l'ha o't y que'ns mereix completa confiança, s'ha escrit mortificat per les vostres apreciacions que ha calificat ab duresa de concepte. Jo'm penso que vos caurá greu, pero no vos en dolgueu pas d'haverho d't. Les vostres censures, si censures eran, no podien mortificar, porque no anaven pas contra l'ordre religiosa, ni contra el seu modo d'ensenyar que fins alabaveu, sinó contra lo deixat que tenen el seu col·legi en nostra ciutat. Y lo que es en aquest punt podeu ben creure que esteu en lo cert. Y jo que vull ajudarvos en la vostra tasca y que responc al convit que feieu pregunto per la meva part: Y perque aixó? Es que els olotins hem d'esser de pitjor condició que altres ciutats en les que hi tenen col·legi els Escolapis? Es que la capacitat intelectual dels educandos d'aquí es inferior a la dels d'altres llocs? Ho dubtém. Y encara que aix's fos, admetemho hipotéticament, el mérit del educador está en saber fer brillar les mitjanies, en trauer profit del que no te inteligencia privilegiada, que'l que la tingui, casi sempre, ab bons o mals mestres s'abressortirá.

També'l bon Rector, a qui vos, lo mateix que jo, suposo que respectareu y apreciareu particularment, com a mestre sigut de casi tots nosaltres, s'ha dolgut de la comparansa que feieu entre el col·legi d'aquí y l'internat de Sarriá y altres, essent aix's que aquí l'ensenyansa es més barata.

No se si vos opinareu igualment que jo, però en aquest punt me sembla que te bona part de raó. Lo que hi ha es que aixó no'l disculpa, y jo de vos li contestaria, y li contestaria lo següent: «jo al establir la comparació no tractava de la baratura de l'ensenyansa sinó de l'ensenyansa en sí, de la seva qualitat, com si diguessem. L'ensenyansa no s'ha de desitjar barata, sinó bona, ja que no perfecta. Y quan es bona mai ho es de cara, Encareixintla doncs, aumentin les retribucions que perci-

beixen, que estimen mesquines en alguns casos, y si aixís poden millorarla, donarla més complerta, al igual que en altres llocs, no crec pas que hi hagi cap pare de família que's queixi d'aquest sobrepuig d'honoraris, quan n'hi han alguns—es públich el fet—que ab tot y tenir llurs fills als Escolapis els hi han de fer donar después conferencies. Y si se'n queixen pitjor per ells. Llavors serà cosa de posar el *lasciate ogni speranza* a n'el desvetllament intelectual y moral d'Olot que tots desitjém. La culpaja no la podrém donar als mestres: serà dels olotins».

No la fariau aquesta resposta anónim amic? Vos sembla bé? Endavant. Seguiu la via empresa, y ja que'l problema de l'ensenyansa es problema d'actualitat, poseu al descobert el com está l'ensenyansa aquí, que'm plaurá felicitarvos coralment per articles que jo suscriur'a.

UN PARE DE FAMILIA



Qüestions

administratives

Una sèrie de qüestions administratives y d'excepcional importancia se succeeixen y tenen de succeirre dins del municipi en breu plas; qüestions que requereixen un detingut estudi per arribar a la seva definitiva resolució.

VITALITAT, que com ja's diu en el sub-títol, no está afiliat a cap partit polític determinat y que per lo tant está per sobre dels odís y passions que en si porta la política, pot tractar sense cap mena de perjudici, tot quant a administració fassi referencia, comensant a complir ab aquesta el deure que va contraure al aparèixer y formar part de la premsa local.

Y dihem que comensarà a complir el deure perquè siguent per de moment el seu *desideratum* el *clou* actual de les seves aspiracions la immediata resolució de les qüestions administratives municipals tant descuidades fins avui per els que tenien de vetllar per elles y resoldrerles, te de prestar el seu valió y rendit apoi, aplaudint sense reserves totes quantes gestions considerém encertades, vinguin d'allá aont vinguin y sigui qui sigui el que les proposi.

La qüestió capdal y de més importancia que necessita d'una resolució immediata, es la de la conducció a n'aquesta ciutat del sobrant del manantial de S. Roc, degudament nivellada, qer quan aquesta qüestió te d'esser l'eix, lo fonament per poguerhi bastir damunt d'ella tot un gran nombre de millores y reformes que son d'absoluta necessitat per nostra ciutat, com l'enllás de carreteres, la plassa mercat, la modificació del actual plánoi d'urbanisació, sanejament interior de la ciutat etz., millores que farán d'ella una ciutat moderna, apte per conquerir lo nom que com a ciutat industrial y població estiuenca li requereix.

Per tot quan havém exposat tractarém primerament y ab la deguda extensió del «Proyecto d'elevació de les aigues de S. Roc, apoiant tot quant dirém ab profusió de datos facilitats tots pels nostres volguts amics D. Josep Soler Colomer, autor del proyecto y D. Candi Agustí, president de la comissió nomenada d'aigues y continuador en quan a n'aquesta qüestió de la obra comensada pel senyor Soler.

Ab la constitució de la comissió d'aigues de que'n formen part además de tres regidors, D. Josep Soler Colomer y D. Esteve Masllorrens, sembla que's vulgui donar impuls als treballs que son necessaris per portar a cap dit proyecto, y potser sia una salvació lo per tots esperat ansiosament y que una *mano oculta* sembla que ha entretingut per espai de tres anys.

A fi de tractarlo com requereix, dividirém la qües-

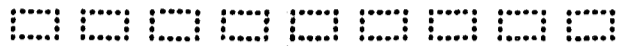
tió en tres parts que serán obgete d'altres tants capitols destinats a tractar.

1. De la possibilitat de portar a cap el proyecto d'elevació d'aigues de S. Roc y urgent necessitat de realisarho.

2. Que no hi ha necessitat de recórrer a un emprèstit, y

3. Que la realisació del proyecto esmentat, serà el fonament per poguer realisar altres millores necessaries y indispensables per la ciutat d'Olot.

P. P. T.



Per l'Arbrat

(FRAGMENTS)

Ja es sabut que'ls arbres exerceixen gran influencia en la nostra vida. Ells ens comuniquen salut y energia, purificant l'aire qu'hem de respirar; contribueixen a que sovintegi la pluja, que, fecondant la terra, ens permet omplenar els graners; apaibaguen els frets rigorosos de l'hivernada y les roentors xardoroses del temps canicular; ens posen al abric de ventades devastadores; impedeixen l'aixorrancament de les montanyes, dificulten les grans inundacions... Si diém que sense arbres la vida s'arrivaría a fer impossible com en desolat y estéril desert africá, haurém fet d'ells l'apología justa y precisa.

Deixém ara de considerar les plantes desde'l punt de vista utilitari y contemplém, per un moment, amb esguart d'artista, tota la llur varietat y magnificencia. Mirém els arbres. ¡Com son torts y rabassuts allá en les cingleres cantelludes; magestuosos y exuberants en les ubagues; esbelts y senyorívols en els rierals; coquetons y distingits en els jardins... Y els fruiters? Gnaitem-los els fruiters. ¡Oh quina espléndida florida! ¿No hi veieu una riallera prometensa de la fruita ja assaonada, que, com diu la cansó, ens alegrará'l cor y ens farà la boca dolça? No desprecíem el toll d'or de les ginesteres; mirém seles també les roses de pastor, les estepes, els romanins... Tinguém un esguart bondadós pera la catifa d'herba gerda que cobreix els prats y marjals, pera aquesta herba humil y generosa que, si la seguem, multiplica'ls seus rebrots, y que si la trepitgém, sols exala rics perfums, com pera recordarnos constantment el precepte evangélic de retornar bé per mal.

Oh, plácit ombatgé, espléndida florida, saborosa fruita! Oh, vegetació, sosteniment y joia del home y gloria de la terra; ¿y com t'hem tractada fins ara en aquesta comarca? Vergonya fa'l dirho: la destrala, la terrible destrala entre nosaltres es despietada; es una eina devastadora que va tallant un d'a y altre dia, inconscient del dany que causa. ¡Ai de nosaltres, si no fem treballar am seny aquesta eina ma'lestruga! Pobres dels nostres successors, si no s'acaben tantes malvestats; que haurán de viurer voltats de montanyes estérils, escorxadés, reganyant per entre'ls còrrecs aixorrancats, llur carcanada de penyes gegantesques!

Cambiém de procedir, y fomentem-lo l'arbrat, cada hu a la mida de les seves forces: els propietaris, repoblant els boscos; els masovers, protegintlos; els llenyataires, no tallant ni malmetent les plansonedes; els terrassons de vila, encar que no sia més que plantant algún fruiter en qualche cap de marge del hort, del camp o de la vinya, y sobre tot els educadors, organisant anyalment entre sos deixebles la culta Festa del Arbre, pera compenetrar-los bé del respecte qu'han de guardar sempre al més gran benefactor del home y fer-los comprendre que les flors esclaten pera portar la

joia en nostres cors, que l'aucellada refila en el brancatge pera encomaná'ns el goig de viurer, que les fonts remoregen pera delectar nostre esperit y oferirnos el refrigeri de llurs aigües regalades...; y que sense arbres desapareixería tota aquesta meravella.

JOAQUIM SANS.

S. Feliu de Pallarols.



Amorettes

✿ En el ninxo n.º 132 de la via de Soledad del nostre cementiri hi ha una inscripció que diu textualment: J. Vayreda Vila.—morilo any 1894.—E. P. D.

Heusaquí dos errades de régim y de construcció ben garrafals en una sola paraula; *morilo*. Errades que si fossin en una altre lápida qualsevol potser passarien desapercibudes per gran part dels que visiten aquells llocs però que per escaurers en una tomba que guarda els restos d'un home célebre, d'un home que ha llegat a la posteritat un nom digníssim se fan del tot remarcables.

Potser se'ns diguí que'ns fixém ab coses que no tenen cap importancia però la vritat es que en el cas present ne te una mica. No solsament perquè sigui una nota més en descrédit nostre afegida a les moltes que d'allá ne podríem traurer referent a esculptures y relleus—sobre quin punt tenim ganes de parlarne un altre dia—sinó perquè un dia o un altre te d'esser llegit aquell epitafi per persones forasteres que vindrán expressament per honrar al malaguanyat Vayreda, y haurán de veurer que fins ab la gramática ensenyém l'orella,

Convindría que la familia del difunt s'en fes càrrec d'aixó. Cambiant la llosa estaria arreglat, y mal la inscripció no fos més que en rústic, o manuscrit aniria millor que tal com está, perquè, francament, el mal efecte que'ns fa a nosaltres forosament ha de produir-lo als visitants que no siguin d'aquí, y la mala impresió, encara que's calli o vulga dissimularse, no hi ha pas dupte que un se l'emporta.

FLIST



De cala Ciutat

Al obgete de donar cabuda a treballs originals que no poguerem insertar en el passat nombre per manca d'espai, ens veíem en la necessitat de suprimir l'extracte de la sessió tinguda pel nostre ajuntament en la setmana passada.

Comarcals

DE CAMPRODÓN

En el nostre Teatre-Casino, s'hi representá el dia de Pasqua, el drama Enveja y Caritat y la pessa Sastres pobres que robeu, essent ben dessempenyades pels joves aficionats. ¡Llástima de la poca concurrencia! Sembla molt estrany que hi hagi aquesta migrada afició, en les coses d'art.

¿Qui pot tenir interés en atracassarse, perdent temps, pera presentar devant del públic Camprodoní, obres ben fetes, ben assajades, s'hi quant el públic li correspon assistirhi, brilla per la seva ausencia?

Probes n'han donat. Tenim un Orfeó, que es una joia; ja mai podfem pensar fruir aital bellesa, si no hagués sigut que un senyor carregat de paciencia, sabiduria y amor a nostra terra l'ha implantat.

Aquest senyor Mir, es el martre y qui treballa en honra y gloria de Camprodón, y... en cambi, en

les vetllades, vetllades aont s'hi senten verdaderes joies d'art, hi ha sempre migrada concurrència.

Uns joves aficionats a l'Art de Talia, proposen y executen, drames de refinat gust, per dies tant assenyats com son Pasqua y demés, y la concurrència brilla per la seva ausència.

EL CORRESPONSAL.

CRÓNICA

Diurne passat tingué lloc una vetllada literaria en el local de *Olot Stelo*, llegint treballs en prosa y vers en Esperanto y català les senyoretas María Coscoy y Assumpció Desvilá y els Srs. Ramón Ubach, Jaume Desvilá, Pere Coscoy, Antoni Fortet y Pere Roquer.

Després de breus paraules del president Sr. Garganta, fent la presentació del Rvnt. P. March Lloró, escolapi, aquest pronuncià un interessant discurs, demostrant que l'Esperanto dona solució al problema de la llengua internacional.

Tant notable disertació del distingit escolapi, com els demés treballs foren calurosament aplaudits.

En el local, decorat ab gust, hi havia un retrat del Dr. Zamenhof, hermosa obra del esperantista olotí D. Valentí Avellana.

En la presidència varem veurer al distingit oficial d'aquesta guarnició D. Ricart Unceta.

Les sardanes de diurne passat a Sant Roc, foren molt concorregudes; les executà la cobla «La Lira Olotina» que per cert s'hi lluhí tant en la execució com en el triarles.

Es verament abominable lo que fan casi a diari la mainada pel carrer major y altres, sense que ningú per ara els hi digui res. Encenen coets o carretilles y els deixen anar pel carrer ab perill de treurer algú uill a algú o ferli mal, com succehí ab un pobre el dimars a les 9, a qui li caigué un coet al bras, causantli lleu cremadura.

Ens hem ficsat ab un detall curiós, y es que tots els gossos porten el morrió pro molts d'ells posat dessota'l coll.

A pesar del dia fosc y nuvol, dimecres passat se pogué veurer perfectament l'anunciat eclipse parcial de sol, quin durá prop de tres hores. El moment més pujat del eclipse fou de les 11 45 a les 12-5, en quin interval se veia sols una petita part formant com una tallada de meló del astre del dia.

Diurne passat se celebrá ab una bona diada el Roser de Socarrats, y avui, demá y demá passat, el celebren en el veí poble de Sant Joan les Fonts, havent contractat la renombrada orquesta ampurdanesa «La Principal», de Perelada.

Dijous passat, a les 9 del matí, a la sortida dels tallers, dos jovenets de 15 o 16 anys, vingueren a les mans y s'haurien segurament fet mal a no ser per lo concorregut que era el carrer major en aquella hora, (lloc ont els dos se barallaven) per lo que foren al moment aturats pels transeunts.

El «Cine Español» te verdader interès en conservar sa nombrosa clientela. Diurne passat, a pesar de no haverhi atracció se vegé bastant concorregut, ja que'l programa de películes valia la pena, en especial la de 1000 metres *Los presidiarios números 10 y 13*, quin argument y rica presentació, deixá plenament complascut a quants assistiren a les sessions.

No hi ha dupte que la empresa del «Cine Obrero» posa tot quan pot de sa part per portar els mellors nombres de atraccions o varietés que's troven a son alcans.

Diurne presentá un programa complert y variat. El original Pepe Marqués, divertí de debó, en totes les sessions, al nombrosissim públic que atapaia la sala, y la simpática coupletista «Pilarilla» bregá ab constancia, logrant ser agradable a tots els concurrents.

Les películes de refinat gust y bona progecció, en especial *La Celda n.º 13*, podém dir d'ella que impresioná verament.

Dimecres passat contragué matrimoni en la ciutat de Girona, el conegut cirurgiá y barber, D. Albert Solá, ab una senyoreta de Sant Feliu de Guixols, quin nom encar ignorém.

Desitgém a la felís parella tota mena de felicitats en la seva lluna de mel, y que aquesta sia eterna.

Avui, el veí poble de Sant Privat, celebra el Roser, ab la orquesta d'aquesta vila, «La Principal Olotina».

Els desitjos que manifestavem diurne passat referent a la implantació de taules reguladores del preu en els queviures, sembla serà un fet dintre poc; segons nostres informes, la qüestió quedarà resolta en la prop-venenta sessió municipal: es comensará per la carn y si el públic dona la protecció que es de suposar a una millora d'interés tant capdal, seguirá immediatament a la taula de carn, l'organización d'una fleca a igual fi.

Sens temps ni espai per altre cosa, que per donar tant falaguera nova als llegidors, ens plau fer constar que no esperém sino que's realisi tant bella obra per ajudarhi ab nostre humil concurs y poguer rectificarnos en lloar la gestió de nostres amics an el consistori, oferintoshi el present de nostre entusiasme y admiració.

La tan esperada pluja per fi a vingut y encar que no ab molta abundancia, a refrescat quelcom el temps y a apagat un xic la sed dels sembrats y plantes que prou ho necessitaven. No obstant dos o tres plogudes com les d'aquesta setmana, ja se salvaria forsa la cullita per aquesta comarca.

El dia 19 del actual, contragué matrimoni, a Barcelona, la germana política de D. Manel Malagrida, senyoreta Carmen Pons, ab el jove industrial, Feliu Casadellá.

Desitjém als desposats, una interminable lluna de mel.

Havém vist instalat un llum eléctric a la capella del S. Crist, sobre la porta principal del cementiri. Era convenient aquesta millora, puig ara queda bastant il·luminat de nits aquell tros de passeig.

Nostre particular amic en Josep M.ª Aguirre, vegé abans d'ahir aumentada sa familia ab la vinguda al mon, d'una nena, ab tota felicitat.

Desgraciadament l'alegría fou passatgera, perque sense saber com ni que, al cap de poques estones la infelís criatura deixava ja'l mon dels vius ab greu desconsol dels seus pares y demés familia.

Acompanyém al volgut amic a n'el seu dolor y fem vots perque el restabliment de la mare sigui prompte.

Recomaném al encàrregat de la llimpiesa de la font del firal, dongui una mirada a n'aquell dipòsit d'aigua. Ab poques més porqueríes que s'hi tirin aviat suraria la bruticia.

Victima de rápida y penosa malaltía ha mort a Barcelona, la esposa de nostre apreciat amic y subscriptor, D. Joan Cuffí. Rebi d'amic l'expressió de nostre més sentit condol per la irreparable pérdua que acaba de sufrir.

Avui fa vuit dies va ésser detingut un carro que portaba carns destinades a un poble de fora, quina mercaderia estava la major part d'ella en estat de putrefacció, segons dictaminá el facultatiu.

L'assumpte va ser passat al Jutjat per lo qual ens abstenim de fer cap comentari. Segons tenim entés la causa s'ha sobresseit y continuará solsament l'expedient administratiu.

La carn presa, que pesaba d'uns 500 kilos, fou inutilisada.

El dijous passat arribá a nostre ciutat, en comissió especial del servei, el digníssim jutge d'instrucció de Girona, D. Ernest Sanchez Taboada, acompanyat del Oficial habilitat, D. Joan Martorell.

Desitjariem que la seva estada entre nosaltres les hi fos sumament agradable y resultés profitosa als fins de la justicia.

Ens han dit que desde avui regiran nous preus a la plassa pera la venta de la carn. La companyia dels carnicers han fixat per la de xai el preu de 70 cèntims en lloc de 90 com fins ara s'havia anat pagant. ¡Oh mágic poder de les taules reguladores!

Acaba de publicarse un bando per ordre del nostre batlle respecte la llimpiesa pública y particular (d'edificis y carrers).

Aquest bando de obligacions de netedat molt ben dictades condemna a una serie de multes y cástics a qui no'l compleixi, per lo que fem vots perque se segueixi al peu de la lletra.

Ab motiu de les properes festes de Figueres, se inaugurarà en dita ciutat una exposició de tota cla-

se de obres d'art del conegut y llaurejat artista olotí En Josep Berga y Boada. quina no duptém serà ben acullida per el públic al ensemps que profitosa per son autor, donada la popularitat y els mérits en que compta dit senyor.

La multa que fa dos diurnes fou imposada a la artista que treballaba al «Cine Español» fou per dirigirse y molestar al públic al cantar un couplet faltant al article 21 de la llei d'espectacles y no per que aquest fos escandalós.

Cada cosa al seu puesto.

Espectacles

Cine-Español

Hoy domingo, 21 Abril de 1912

ÉXITO grandioso con el debut de los acróbatas excéntricos, aplaudidos en los mejores teatros y cines de España y extranjero

Toni y Pepi

CHISTE, SOLTURA Y LUJO

Completará el programa la renombrada película de 600 metros y de gran argumento

LA BURLA

Y las no menos importantes

CORAZÓN DE NIÑO

SEDUCCIÓN

LAS OBRAS MAESTRAS DE BEBÉ

Sesiones desde las 6.



CINE-OBrero

GRANDES SESIONES PARA HOY DOMINGO 21 ABRIL 1912

DEBUT de la sin par coupletista

Chanteclér

y de la simpática bailarina

La Reberte

Repertorio inagotable y lujosa presentación.

Además se exhibirán las hermosas películas:

La muerte vengadora

Sueño de una tarde de otoño

La perla sangrienta

El automóvil de Cebollino

Sin ceremonia

Monte Rosa

Sesiones desde las 6.

ESTADÍSTICA

DESDE EL DIA 13 AL 20 DE ABRIL

Notes preses en les oficines del Registre Civil

DEFUNCIONS

Catalina Soy, 53 anys. (Naumonia)
Ramón Sargatal, 1 mes. (Bronquitis)
Joaquín Carreras, 28 anys. (Congestió cerebral)
Joan Pujol, 16 anys. (Tuberculosis osca)
Cóncepció Montanyá, 47 anys. (Miocarditis).

NAIXEMENTS


Ana Coromina Nogué
Estartus Rubelló
Malibebun Gelabert
Nen Pagés Quintana

MATRIMONIS

Josep Omatell ab María de Gracia Buxeda.

Imp. de Pere Aubert, Carme 11,— Olot.

J. NICOLAU Y C.^A



**PINTORS—
DECORADORS**

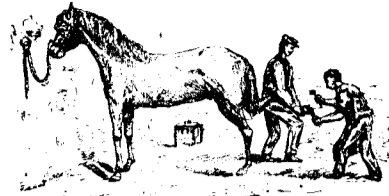
Se pinten y empaperen habitacions, rétols, fatxadades y tot lo referent al ram de pintura
Preus molt econòmics

OLOT.—San Bernat, 2. Saizos.—OLOT

DRILS Y ALTRES
Articles de la temporada
Grans assortits y preus barats

CAMISERÍA : : :
: : : CORBATERÍA
COLLS Y PUNYS
PLANXAT ALEMÁN

Piu Orri
Sant Esteve, 12. OLOT



**CLINICA VETERINARIA
DE
ANTON TORRENT Y FILL**

Tractament de tota classe d'enfermetats y operacions relatives al bestiar per lo qual compta ab abundant instrumental modern.

Olot, Plassa del Carme (casa Planxat) DOMICILI PARTICULAR Carrer de la Froa 9. pis. 2.º

**ELECTROLOGÍA Y
RADIOLOGÍA MÉDIQUES**
DE

J. Gassiot, doctor

carrer dels Dolors n.º 1 chanfrá al de S. Rafel.—OLOT.

INAUGURACIÓ DINTRE POCOS DÍES DE LES SECCIONS DE

RADIOSCOPIA, RADIOGRAFIA Y RADIOTERAPIA
CORRENTS GALVÁNIQUES, FARÁDIQUES COMBINADES ETC.
ELECTRICITAT ESTÁTICA

FRANKLINISACIÓ, CORRENTS DE MORTON ETC.
ALTES FRECUENCIES, FULGURACIÓ Y DARSONVALISACIÓ.
DIATERMIA MÉDICA, AIRE CALENT.

Primera instalació «IDEAL» de la provincia de Girona per fotografia visceral, de cor, pulmons etc. é infinitat de dispositius especials per tota mena de diagnòstichs y tractaments.

!!!MALALTS!!!

L'aixarop Gove

es el millor pera combatre l'Anemia; es el que mes enriqueix la sanc.

De venta en totes les farmacies.

GOTIONAL MARTIN

es el millor reconstituent que ha vist la llum fins avui.
De venta en totes les farmacies.

POMADA OFTÁLMICA CUSI

la més acreditada per la seva escrupulosa preparació.
De venta en la farmacia Cardelús.

LES PASTILLES LAXANTS PRATS

son les que adepten totes les families que les han provat.
Son necessaries als que pateixen restrengiment habitual.
Se venen en la farmacia de Joan Cardelús y fills.

La Moderna

de Francisco Bartrolí

Carme, 16. — OLOT

ESTABLIMENT DE PRIMER ORDRE

MONTAT AB TOTS ELS AVENÇOS MODERNS

Aquest establiment, el més complet d'aquesta ciutat, ha sigut objecte de grans y importants reformes, les que'l posen al davant dels primers que de sa classe existeixen en tota la provincia.

ESPECIALITAT EN L'ARREGLO DEL CABELL Y LA BARBA
HIGIENE **ANTISSEPSIA**

SERVEI A DOMICILI

FÁBRICA DE MOSAICOS HIERAÚLICOS

y piedra artificial á precios desde 2.75 ptas. á 5 ptas. metro cuadrado.

DE

JULIAN JIMENO

Calle FLUVIÁ, 11 OLOT.

Solidez y fijeza absoluta en los materiales y en sus colores y barnices.

Esta casa se encarga de la fabricación de artículos especiales, según diseño, á gusto del comprador y garantiza sus productos por el espacio de cuatro años.

Gran economía respecto á los precios de fábrica en Barcelona.

Fosfo.Glicokola
DOMENECH



LECTINADO
PODEROSO TONICO RECONSTITUYENTE
B. DOMENECH
BARCELONA

Los tres médicos recetan con preferencia á todo otro reconstituyente el **FOSFOGLICOKOLA DOMENECH** por los resultados positivos obtenidos en la neurasteuia, Juapetencia, Debilidad, Conuelescencia y demás enfermedades por denutrición orgánica.

Representante en OLOT:

JUAN CARDELÚS É HIJOS
Farmacia, Droguería y Perfumería
Muestras gratis